



Семьдесят седьмая сессия

Пункт 22 повестки дня

Ликвидация нищеты и другие вопросы развития

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 6 февраля 2023 года

[без передачи в главные комитеты (A/77/L.43)]

77/269. Всемирный день устойчивого туризма

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный год не следует объявлять до принятия основных мер по его организации и финансированию,



ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию¹, решение XII/11 от 17 октября 2014 года Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии о биоразнообразии и развитии туризма², итоговый документ третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, озаглавленный «Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)³, итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, озаглавленный «Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов»⁴, и напоминающая о провозглашении Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы)⁵, о декларации под названием «Наш океан, наше будущее, наша ответственность»⁶, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по океану 2022 года, посвященной содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», и о Десятилетии Организации Объединенных Наций, посвященном науке об океане в интересах устойчивого развития (2021–2030 годы)⁷,

ссылаясь также на свою резолюцию 77/178 от 14 декабря 2022 года о содействии развитию стабильного и устойчивого туризма, включая экотуризм, в интересах ликвидации нищеты и охраны окружающей среды,

учитывая, что туризм представляет собой межсекторальную индустрию, которая может способствовать реализации трех вышеуказанных компонентов устойчивого развития и достижению целей в области устойчивого развития, в том числе путем содействия экономическому росту, уменьшения масштабов нищеты, обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех, ускорения перехода к более рациональным моделям потребления и производства и содействия неистощительному использованию океанов, морей и морских ресурсов, пропаганды местной культуры, повышения качества жизни и расширения экономических прав и возможностей женщин, молодежи и коренных народов, а также содействия развитию сельских районов и улучшению условий жизни сельского населения и местных общин,

учитывая также, что использование стабильного и устойчивого туризма в качестве одного из инструментов для поощрения устойчивого и инклюзивного экономического роста, социального развития и общедоступности финансовых услуг способствует формализации неформального сектора, мобилизации внутренних ресурсов, охране окружающей среды и искоренению нищеты и голода, в том числе сохранению и рациональному использованию биологического разнообразия и природных ресурсов и поощрению инвестиций и предпринимательства в области устойчивого туризма,

констатируя, что туризм относится к тем секторам экономики, которые в наибольшей степени пострадали от коронавирусного заболевания (COVID-19), отмечая, что в 2020 году из-за пандемии COVID-19 напрямую связанный с туризмом валовой внутренний продукт сократился более чем наполовину (на

¹ Резолюция 66/288, приложение.

² Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/DEC/XII/11.

³ Резолюция 69/15, приложение.

⁴ Резолюция 69/137, приложение II.

⁵ См. резолюцию 73/284.

⁶ Резолюция 76/296.

⁷ См. резолюцию 72/73.

2,0 трлн долл. США), причем в 2020 и 2021 годах напрямую связанный с туризмом валовой внутренний продукт сократился в общей сложности на 3,6 трлн долл. США, что составило приблизительно 70 процентов от общего сокращения мирового валового внутреннего продукта в 2020 году⁸ по сравнению с допандемийными показателями, отмечая также, что количество международных туристических прибытий сократилось на 84 процента в период с марта по декабрь 2020 года по сравнению с предыдущим годом, что привело к беспрецедентному прямому сокращению валютных поступлений, валового внутреннего продукта и числа рабочих мест,

напоминая об организованных Председателем Генеральной Ассамблеи в мае 2022 года в Нью-Йорке в сотрудничестве со Всемирной туристской организацией тематических прениях высокого уровня по туризму на тему «Поставить устойчивый и стабильный туризм в центр инклюзивного восстановления» как важной вехе в усилиях по выработке согласованного подхода к туризму на самом высоком уровне в рамках системы Организации Объединенных Наций,

подчеркивая необходимость стимулировать развитие устойчивого к потрясениям туризма, принимая во внимание уязвимость сектора туризма для чрезвычайных ситуаций, и необходимость того, чтобы государства-члены разработали национальные стратегии по его восстановлению после потрясений, в том числе на основе сотрудничества между частным и государственным секторами и диверсификации видов деятельности и продукции,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря Всемирной туристской организации, препровожденный Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, о содействии развитию устойчивого туризма, включая экотуризм, в целях ликвидации нищеты и охраны окружающей среды⁹;

2. *постановляет* провозгласить 17 февраля Всемирным днем устойчивого туризма и отмечать его ежегодно;

3. *предлагает* всем государствам-членам, организациям и подразделениям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям, организациям гражданского общества, включая неправительственные организации, а также академическим учреждениям, частному сектору, отдельным лицам и другим соответствующим заинтересованным сторонам надлежащим образом отмечать Всемирный день устойчивого туризма в соответствии с глобальными, региональными и национальными приоритетами, в том числе посредством проведения образовательных мероприятий и осуществления деятельности в целях повышения информированности о важности устойчивого туризма;

4. *рекомендует* и в дальнейшем проводить тематические мероприятия высокого уровня по туризму, которые, как и в 2022 году, должен созывать Председатель Генеральной Ассамблеи в сотрудничестве со Всемирной туристской организацией, в качестве регулярного форума для консультаций по вопросам туризма в системе Организации Объединенных Наций, чтобы закрепить результаты уже начатой работы, в целях выработки согласованного подхода к туризму на самом высоком уровне и выявления путей извлечения

⁸ World Tourism Organization, *The Economic Contribution of Tourism and the Impact of COVID-19* (Madrid, 2021).

⁹ [A/77/219](#).

максимальной выгоды из туризма в интересах реализации повестки дня в области устойчивого развития;

5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, в том числе добровольных взносов частного сектора;

6. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, включая межправительственные и неправительственные организации, в целях содействия проведению Всемирного дня.

*58-е (возобновленное) пленарное заседание
6 февраля 2023 года*